

# 获取支付 Medicare 费用方面的援助

查看您是否有资格申请 Medicare 储蓄计划 (Medicare Savings Program) 及/或获取额外援助 (Extra Help)!

## 两项助您节省 Medicare 开支的计划

如果您已办理了 Medicare——原始 Medicare (Original Medicare) 或 Medicare 优势计划 (Medicare Advantage Plan)——您或将有资格申请助您节省开支的计划——申请操作简便:

### 1. Medicare 储蓄计划

如果您符合条件, 则该计划将承保以下费用:

- A 部分保险费
- Medicare 共付费用
- B 部分保险费
- Medicare 自负费用

### 提供 Medicare A 部分和 B 部分费用

援助的 Medicare 储蓄计划 (自 2025 年 4 月 1 日生效)

	收入低于:
单人	每月 \$1,820
	每年 \$21,840
伴侣二人	每月 \$2,453
	每年 \$29,436

注意: Medicare 储蓄计划 (Medicare Savings Program, MSP) 并未设立任何资源/资产检验。这意味着您不需要验证任何资源, 例如银行账户余额。

### 2. 额外援助 (亦称低收入补贴 (Low-Income Subsidy))

如果您符合条件, 则 Medicare D 部分的处方药费保险将承保:

- 保险费
- 一些共付费用
- 自负费用
- 甜甜圈洞/承保缺口

### Medicare D 部分的额外援助 (自 2025 年 2 月生效)

	收入低于:	所获资源少于:
单人	每月 \$1,976	\$17,600
	每年 \$23,712	
伴侣二人	每月 \$2,664	\$35,130
	每年 \$31,968	

注意: 有工作人士的收入也许高于以上图表所示的收入。  
两项计划中, 资源不包括您居住的房屋和一辆车。

### 想要申请或了解更多信息?

请致电我们的保险消费者热线:  
1-800-562-6900

与您所在县的全州健康保险福利顾问 (Statewide Health Insurance Benefits Advisors, SHIBA) 志愿者交谈——我们提供免费且公正的服务。

您也可以浏览我们的网页  
[www.insurance.wa.gov/shiba](http://www.insurance.wa.gov/shiba)

### 需要其他语言的协助吗?

我们的工作人员会说:

- 西班牙语
- 菲律宾语/他加禄语

我们可在您所在的地区安排英语之外其他语种的 SHIBA 志愿者为您服务。

我们还采用 Language Link®, 一种超过 150 种语言的电话翻译服务。

## Medicare B 部分的预防性福利

如果您有办理 Medicare B 部分，则您可享受 Medicare 的预防性福利，您无需自掏腰包。以下是 Medicare 提供的预防性服务：

- 每年一次的健康访视
- 骨质检查
- 乳腺癌筛查
- 心血管筛查
- 结直肠癌筛查
- 糖尿病自我管理培训
- 流感疫苗
- 肥胖筛查及咨询
- 戒烟咨询

请浏览 Medicare gov 或您的 Medicare & You 手册，查看预防性福利的完整列表。

**注意：**提供者提供额外检测或服务，或将增加费用。请您务必满足保险承保范围的标准，因此请在您接受这些检测或服务之前，向您的医疗服务提供者了解更多信息。

## 关于 SHIBA

SHIBA 是 Washington State Office of the Insurance Commissioner 消费者保障服务的一部分。我们致力于在医疗保险和医疗保健的选择方面为您提供免费、公正及保密的协助。我们不销售任何东西。

### 即刻联系我们！

# 1-800-562-6900



**SHIP**  
State Health Insurance  
Assistance Program

本出版物得到了美国卫生与公众服务部 (U.S. Department of Health and Human Services, HHS) 社区生活管理局 (Administration for Community Living, ACL) 的支持，作为总计 \$297,384 财政援助的一部分，ACL/HHS 全额提供资金。这些内容由作者提供，不一定代表 ACL/HHS 或美国政府的官方观点或认可。

于 2025 年 3 月修订

[www.insurance.wa.gov](http://www.insurance.wa.gov)